

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 66 (1940)  
**Heft:** 20

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

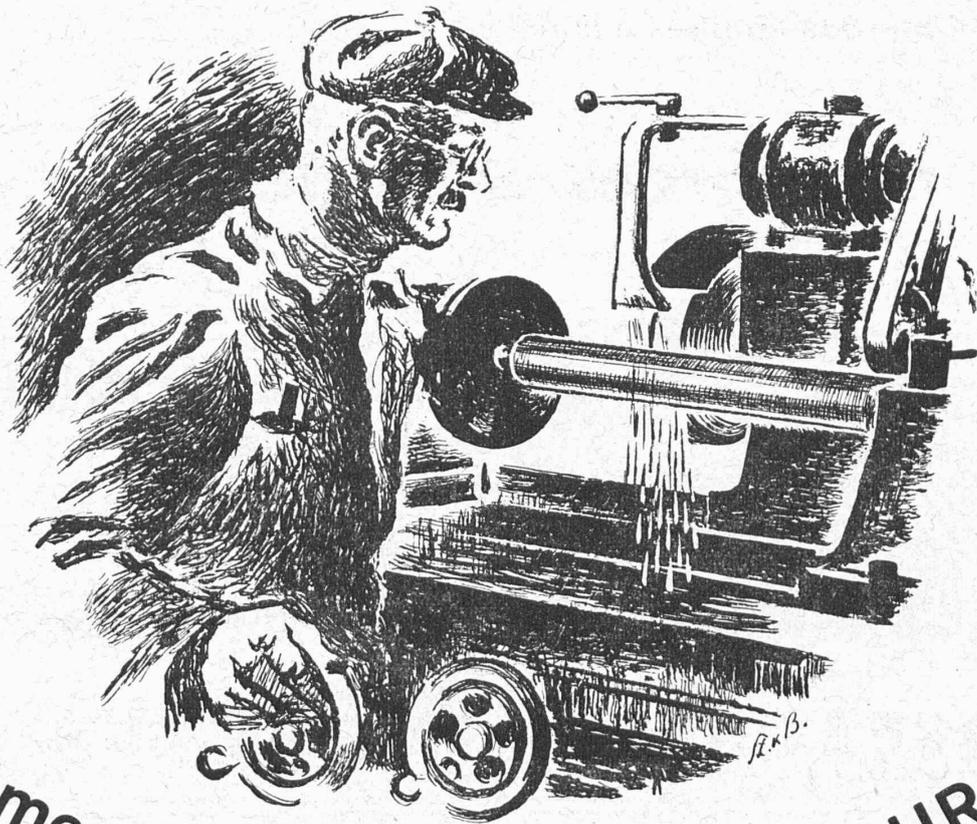
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.07.2025

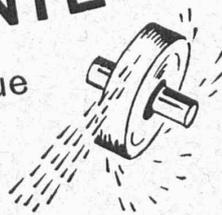
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Rectification d'arbres avec



meules spéciales WINTERTHUR

Exigez toujours cette marque



Fabrique Suisse de Meules Abrasives S.A. Winterthur



1836 **E. FATZER S. A., Romanshorn** 1940

*La plus ancienne usine de câbles métalliques.*

**Câbles métalliques** de toutes dimensions en fil d'acier clair  
et galvanisé jusqu'aux plus hautes résistances.

**Spécialité :** Câbles à faible distorsion et sans tensions intérieures  
d'après notre procédé particulier **Defag-Lay.**

**Fils de fer et fils d'acier**, clair, recuit, cuivré et zingué

**Fil d'acier spécial** pour la soudure autogène

**Aciers en barres**, étiré avec précision, en rond, carré, sixpans, huitpans, méplat et profils divers

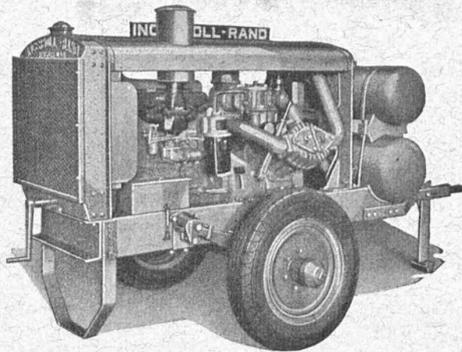
**Acier comprimé** pour arbres de transmission

**Acier spécial pour machines automatiques** pour la visserie et toutes pièces  
décolletées

**Acier en bandes laminés à froid** pour découpage, pliage, emboutissage très profond, etc.

**Feuillard** pour cerclage

## S. A. des Forges et Usines de Moos Lucerne



### Moto-Compresseur Ingersoll-Rand

sur 2 roues à pneumatiques.

Moteur à huile lourde 4 cylindres.

Compresseur bi-étagé, 3 cylindres, réfrigération à air,  
roulement à billes, soupapes inusables.

Les moto-compresseurs ainsi que les outils **INGERSOLL-RAND**  
représentent le maximum de sécurité et de rendement et le minimum d'usure

*Un essai vous convaincra.*

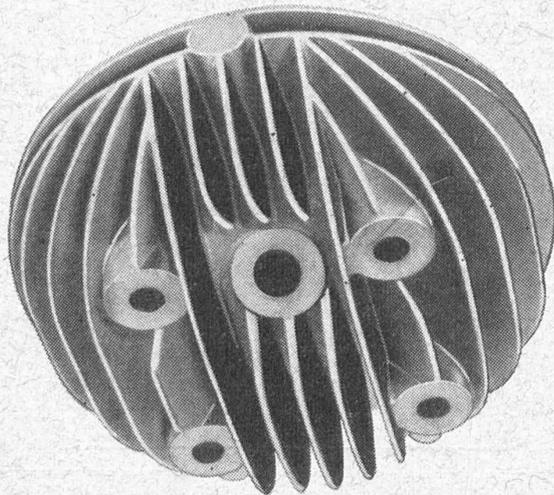
Vente exclusive pour la Suisse :

**ROBERT AEBI & C<sup>IE</sup> S. A., ZURICH**

Bureau technique

Fabrique de machines

Tél. 31.750



### NOTRE FONTE EN COQUILLE

synthétise :

**POIDS TRÈS RÉDUIT**

**SURFACES LISSES** = bel aspect et usinage réduit  
**PRÉCISION**

et pourtant :

**FRAIS d'OUTILLAGE RÉDUITS** (avantageux déjà à  
partir de 300-400 pièces).

**Aluminium Menziken & Gontenschwil**  
S. A.

Menziken (Argovie). - Tél. 6. 16, 21

# ASEOL

**Lubrifiants de qualité**  
Adolf Schmids Erben S. A.  
Berne

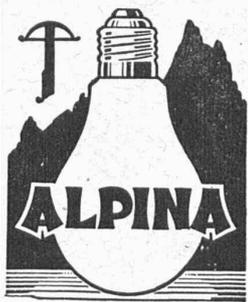


# ACIERS STYRIA S. A. ZURICH

Ausstellungsstr. 104 Tél. 7 13 25

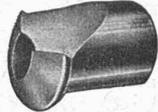
## Tubes de précision en acier, étirés à froid

### K'AGI & C° Winterthour



Demandez partout  
la lampe suisse de qualité :  
**DECALUMEN !**

**Astron S. A.**  
Fabrique de lampes à incandescence, Kriens (Lucerne)

Outils *Ifanger* 



pour tous travaux de tournage

**ED. IFANGER** Fabrique d'outils  
**USTER**

1855-1940

ÜBERT 100 JAHRE IM DIENSTE DER REKLAME

*Clichs*

**Glättli-Brunner A.G. Zürich**  
Löwenstr. 33 · Telephon 58853



**KERAMIKWERK  
F. HOFFMANN & CIE  
ZÜRICH-ALTSTETTEN  
VULKANSTR. 110 · TEL: 5.58.87**

### BREVETS D'INVENTION Dessins — Modèles — Marques de Fabrique **NAEGELI & Cie, BERNE**

Ingénieurs-Conseils  
Bundesgasse 16 — Téléphons

## IMPRIMERIE LA CONCORDE

**LAUSANNE**

Terreaux 31  
Téléphone 2 35 95

Impressions commerciales et artistiques.  
Tirages en couleurs, Illustrations, Labeurs  
Journaux, volumes, brochures, catalogues  
Circulaires. - Enveloppes. - Programmes.  
Cartes de visite et d'adresse, Obligations  
Faire-part, Registres. - Algèbre, Musique

A vendre à prix avantageux

## 1 Grue Derrick

4 tonnes, déchargement 4-20 m.  
éventl. avec moteur. Offres à  
Paul Rüedi, Marktgasse 17,  
Berne.

**BAUMGARTNER & C°**  
(S. A.)

**LAUSANNE**

**Papiers tous genres**

**Place au concours  
à l'Office fédéral des transports**

**Ingénieur du contrôle de II<sup>me</sup> éventl. de I<sup>re</sup> classe**

**Exigences :** Ingénieur civil ; études universitaires complètes. Expérience pratique en matière de construction et d'exploitation de chemins de fer. Connaissance des trois langues nationales.

**Traitement :** Fr. 6500.— à 40.100 resp. 8000.— à 11.600.— plus les allocations légales, mais sans égard à la réduction votée par l'Assemblée fédérale.

Offre écrite accompagnée d'un curriculum vitae et d'attestations sur les études et l'activité pratique à l'Office fédéral des Transports à Berne, jusqu'au 15 novembre 1940.

**Place au concours  
à l'Office fédéral des transports**

**Ingénieur du contrôle de II<sup>me</sup> ou de I<sup>re</sup> classe**

**Exigences :** Etudes universitaires techniques complètes en électro-technique, connaissance dans la construction des installations à fort courant et du matériel roulant des chemins de fer, ainsi que dans le service de la traction. Savoir à fond deux langues nationales, connaître la troisième. Les candidats âgés de 35 à 40 ans auront la préférence.

**Traitement :** Fr. 6.500.— à 10.000.— éventl. 8.000.— à 11.600.— plus les allocations légales, mais sans égard à la réduction votée par l'Assemblée fédérale.

Offres écrites accompagnées d'un curriculum vitae et d'attestations concernant les études et l'activité pratique, à adresser à l'Office fédéral des transports, à Berne, jusqu'au 15 novembre 1940.

**BREVETS D'INVENTION**  
 MARQUES DE FABRIQUE - DESSINS - MODÈLES  
 CONSULTATIONS - EXPERTISES  
**ANDRÉ SCHOTT** INGÉNIEUR-CONSEIL  
 ROTISSERIEF. 1 GENEVE TÉLÉPH. 50.398

**STEREOPHOTOGRAMMETRIE**  
 Géodésie Nivellement  
 Cartographie  
 Bureau technique  
**LEUPIN et SCHWANK**  
 Gryphenhübelweg, 43 BERNE



**Lopographie**

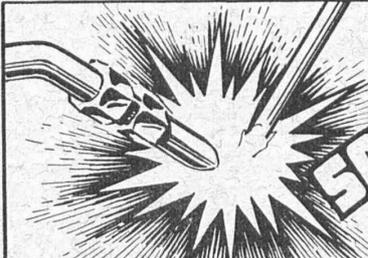


**L'explosif**  
 bien connu, efficace et bon marché

c'est

**la poudre noire**

Intend. féd. des Poudres, Berne



**SOUDES ARGENT**

POUR TOUS SOUDAGES FORTS  
**CENDRES & MÉTAUX SA**  
 Patente commerciale  
 MÉTAUX PRÉCIEUX BIEL-BIENNE

"Employez des  
**Chaines Galle**  
 au lieu de courroies



Production augmentée  
 Rendement 98%  
 Demandez prix-courant et questionnaire sv.pl.

**Fabrique de Chaines Galle  
 à Luzerne, S.A.**  
 Téléphone Nos 21.696 & 24 565

Tout pour la soudure et le découpage à l'autogène.



**Autogène Endress S.A.**  
 Horgen - Téléph. 92 41 77

Publicité efficace par le  
 "Bulletin Technique"

**Tôles perforées**



**H. HEER & C<sup>o</sup>**  
 OLTEN

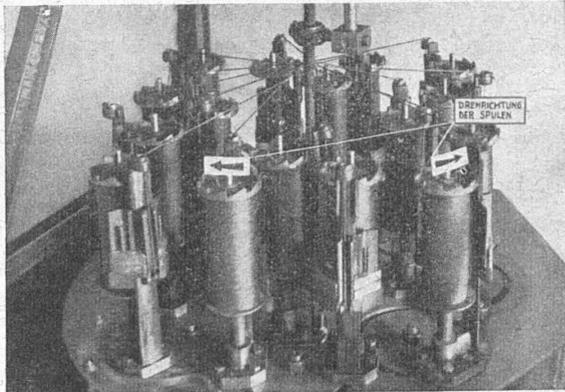
Pour toutes annonces

**ANNONCES-SUISSES S.A.**  
 LAUSANNE

Rue Centrale, 8  
 et succursales.

Fabrique de fils et câbles électriques S. A.

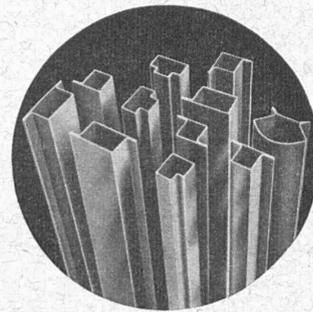
**WILDEGG**



Fils, câbles et cordons  
suivant les normes de l'A. S. E.

Câbles flexibles  
pour moteurs transportables.

Fils sous soie, coton et émaillés  
Tréfileries

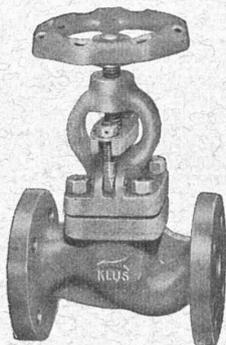


## Tubes acier de précision

ronds, carrés, rectangulaires, ovales, profilés de tout genre pour ateliers de constructions, serrureries, carrosseries, etc.

Produit suisse de la **S. A. HERMANN FORSTER,**  
ARBON - Téléphone 183

Représentant pour la Suisse romande : **CHARLES NELL, LAUSANNE**  
Case St-François 1925. — Téléphone 2 27 23



Soupape à passage en S

**Organes de transmission**  
pour toutes les branches de l'industrie.

**Tuyauterie et Robinetterie**  
pour conduites d'eau et de gaz.

**Robinetterie** en fonte à haute résistance, acier ou bronze, ou autres matières, pour eau froide, eau surchauffée, vapeur, benzine, pétrole, huile, gaz, acides, bases, et autres liquides chimiques.

**Articles de canalisation et d'égouts.**

**Articles sanitaires en fonte émaillée, façon porcelaine.**

**Matériel pour chauffage central.**

Société des Usines de LOUIS de ROLL S.A.

**USINE DE KLUS**

Fondée en 1810.  
2000 ouvriers et employés.

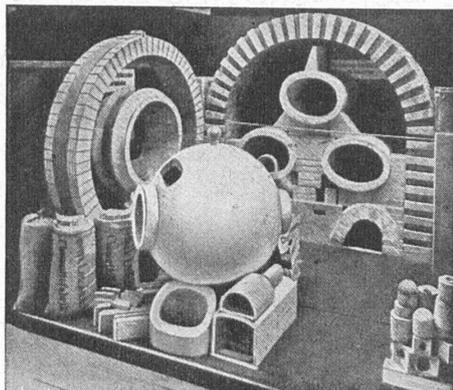
**KLUS (Soleure)**

## La BANQUE CANTONALE VAUDOISE

à Lausanne

25 AGENCES ET 3 SOUS-AGENCES DANS LE CANTON — AGENCE A LAUSANNE : PLACE BEL-AIR  
met ses services à la disposition de MM. les industriels, commerçants et particuliers

TOUTES OPÉRATIONS DE BANQUE AUX MEILLEURES CONDITIONS



Exposition nationale 1914. Médaille d'or.

# Fabrique de Produits Réfractaires Lausen S. A.

Fondée en 1872 **Lausen** (Bâle-Camp.) Tél. N° 72.282

**Matériaux réfractaires de qualité alumineuse, silicieuse, au corindon, au carborundum, en sillimanit, etc., pour toutes les industries**

**PRODUITS } anti-acides  
              } isolants**



**Carreaux en grès pour dallages et revêtements, uni, porphyré, flammé**



**DÉPÔTS DANS TOUTES LES GRANDES VILLES**

## ASCENSEURS ET MOTEURS



### SCHINDLER

FONCTIONNEMENT

### SILENCIEUX

REPRÉSENTANT POUR LA SUISSE ROMANDE :

**V. HAUBRUGE, INGÉNIEUR**

CH. DE LA BATELIÈRE, LAUSANNE TÉL. 22946

8022

## BREVETS d'INVENTION

*La plus ancienne maison spécialisée de Suisse :* **IMER, DÉRIAZ & C<sup>ie</sup>**  
14 rue du Mont-Blanc  
GENÈVE

## ZEICHENTISCHE

ZEICHENMASCHINEN, GANZE ZEICHEN-TECHNISCHE EINRICHTUNGEN

Konkurrenzlos in Preis und Qualität vom Spezialgeschäft

**A. GRAB-STUMP A.-G. ZÜRICH**



## TREUIL A DOUBLE ACTION DEMAG

Brevet N° 427348

Le plus petit **MONTE-SAC** électrique 125 - 500 kg. de force

Nombreuses applications aussi comme monte-charge  
Grand rendement  
Frais minimes  
Grand stock à Lucerne aussi en pièces de rechange.



**G. BÄUMLIN, ing.**  
LUCERNE Tél. 2 00 40

**NOTZ & CO. BIENNE**

**ACIER SANDVIK**

**R. Schmid-Jaisli Zofingue**  
Plaques-adresses  
Échantillons à disposition



## S. A. FABRIQUES DE MEUBLES

Horgen-Glaris à Horgen

Maison suisse la plus importante pour

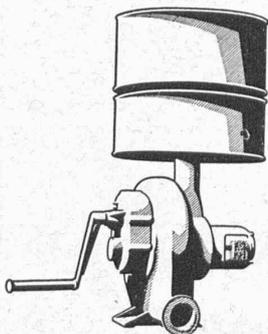
### AMEUBLEMENT

de Salles de concert, théâtres, cinémathogues, restaurants, cafés, salles à manger, vestibules, etc.

## Pour Aération d'abris

Ventilateurs à commande électrique, par poignée ou par pédales.

Filtres à gaz et à poussières, soupapes, tiroirs à fermeture rapide et tous appareils de contrôle.



**H. Meidinger & C<sup>ie</sup>, Bâle 4**

Représentant : L.-E. Golay, ing., 11, Rue du Mont-Blanc, Genève.